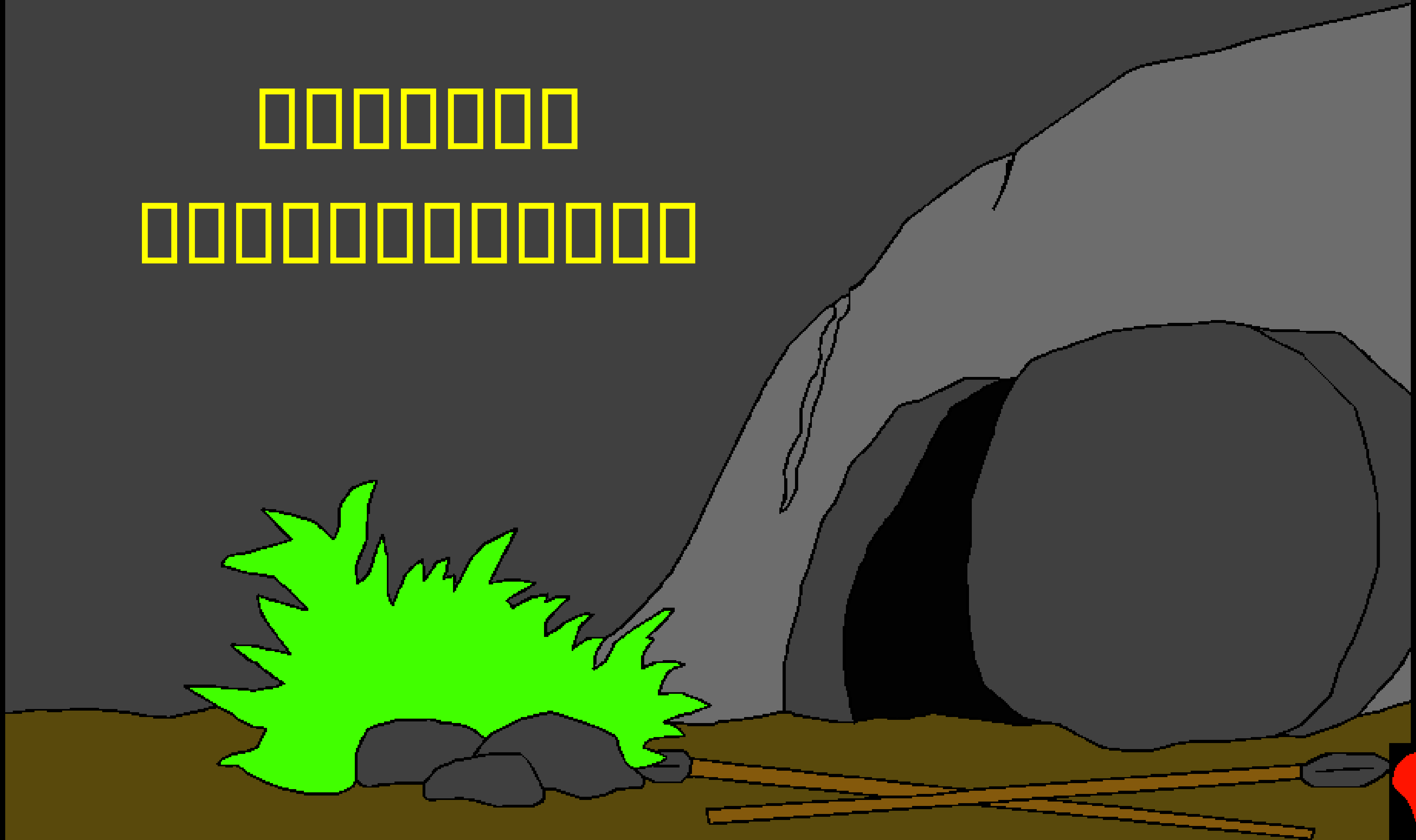
ခလေးတေ အတွက် ခရိုက်ယန် သမ္မာကျမ်းစာ

လက်ဆောင်



ရိုးသားသူ: Edward Hughes

သာဓက ပြသူ: Janie Forest
Alastair Paterson

စီစဉ်သူ: Lyn Doerksen

ဘာသာပြန်သူ: www.christian-translation.com

ထုတ်လုပ်သူ: Bible for Children
www.M1914.org

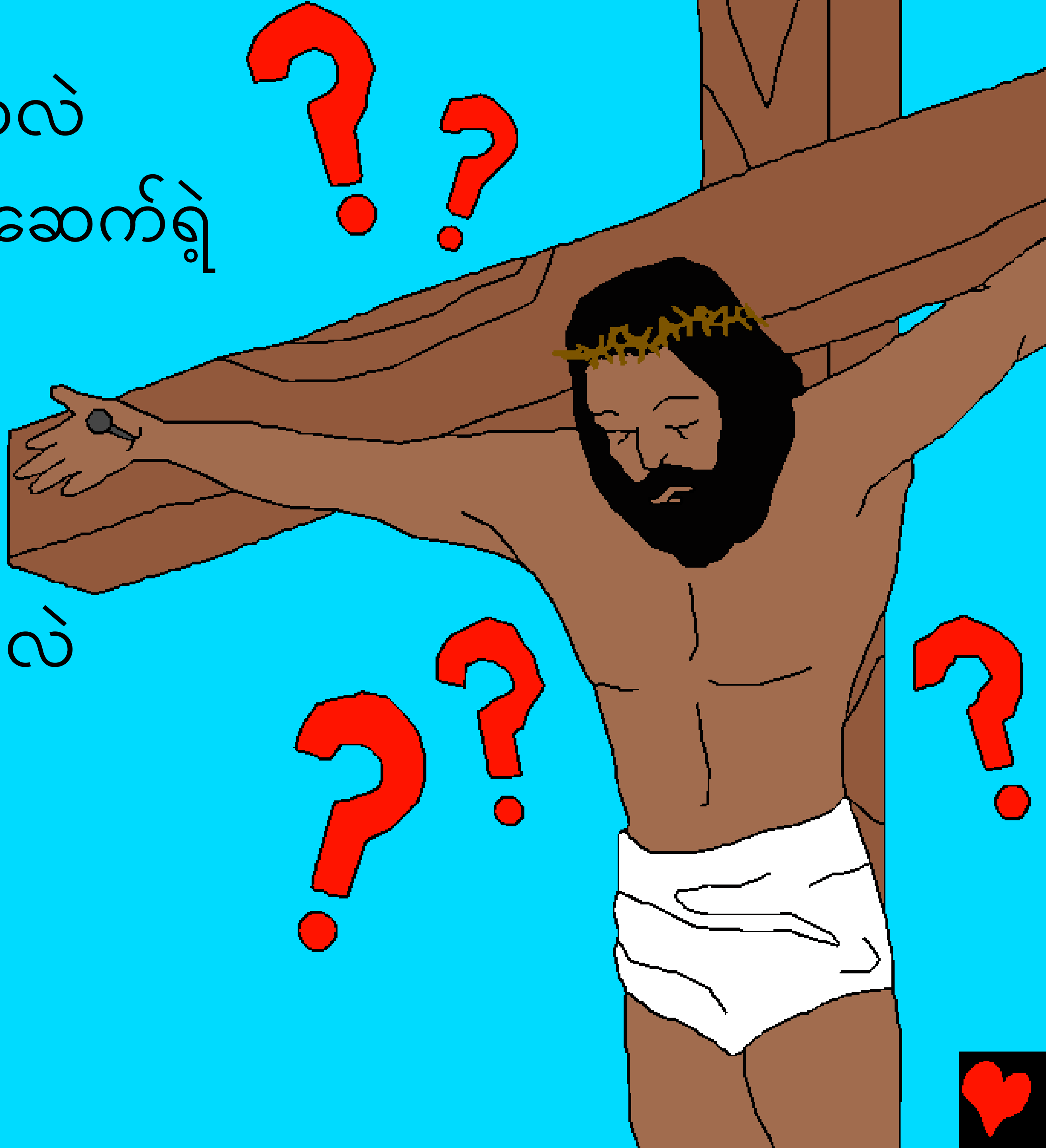
©2021 Bible for Children, Inc.
လိုင်စင်: အကယ်ရင့် ဒဓောတ်လမ်းကို ဝရောင်းဖို့အတွက် မဟုတ်ကေ
ကူးလို့လဲ ရရေ ပုံနှိပ်လို့လဲ ရရေ

အမျိုးသမီး မချတော်ကိုက်ယေါက်က
ဆူညံတက် တေါင်စေါင်းမှာ
ရပ်နပေီးကေ
သူမျက်လုံးတကေ
ကြောက်ရွံ့စရာ
မြင်ကွင်ကို
ကြည့်နခေရေ ...

… နၤသူ့ရဲ့ သားချကော သနေပေါ်ရ
နၤအမျိုးသမီးက
မဃ်ရီ ဖိုကြ်ပီးကၤ
နၤသူက ဂျဆေက်ကို
သံနဲ့ ရိုက်ထားတဲ့
လက်ဝါးကပ်တိုင်
နက် နီးတက်
နရောနားက
ရပ်နရၤ

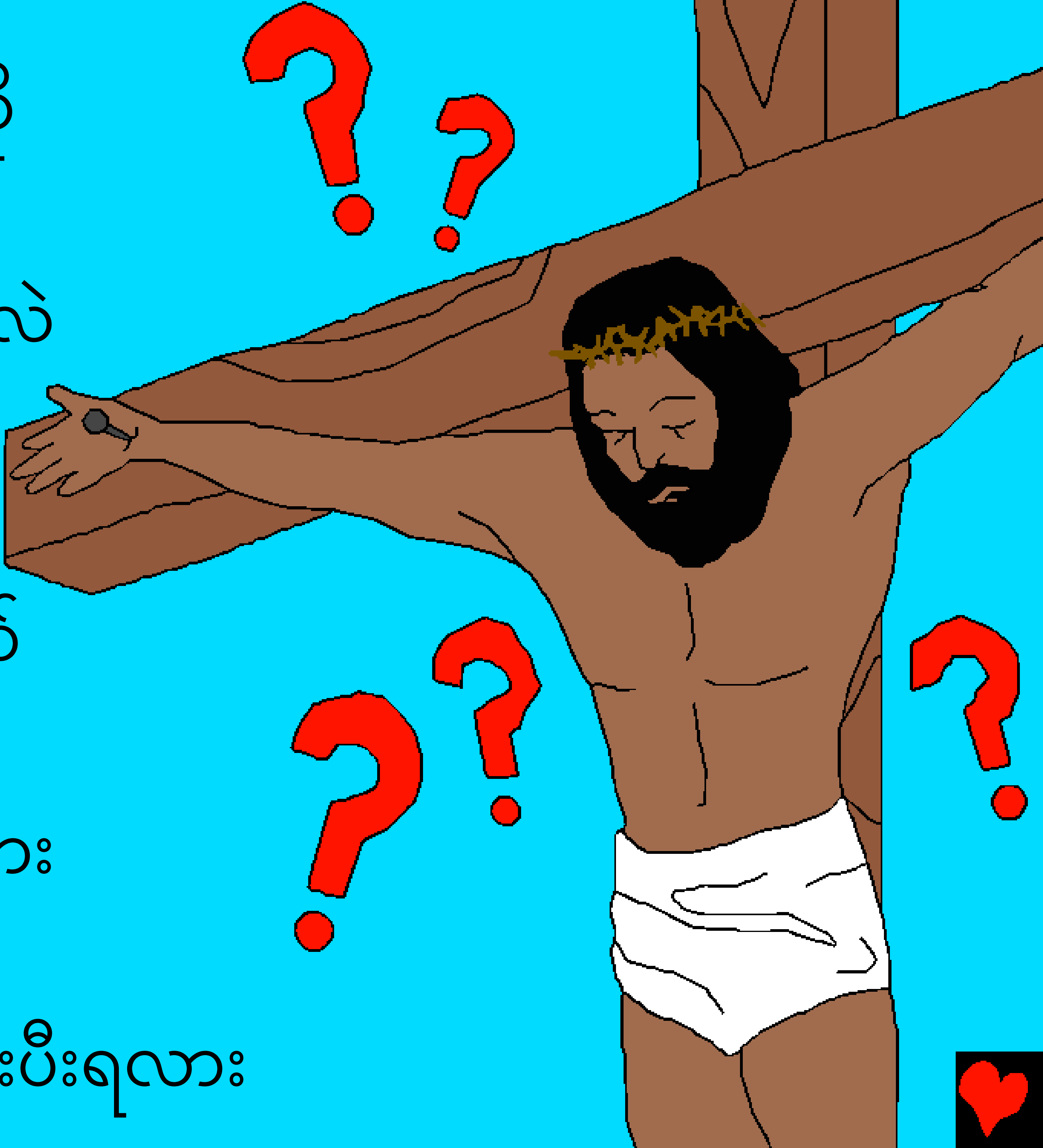
ဇာလို ဖိုကြ်ကတာလဲ
ဇာလို ဖိုကြ်လို့ ဂျဆေက်ရဲ့
လုပတက်
ဘဝက ဒီလို

အဆုံးသတ်ရတာလဲ
ဇာလို ဖိုကြ်လို့
ဖရားသခင်က ...



... သူသားတော်ကို
ဒီလိုမျိုး
သခွင့်ပေးရတာလဲ
ဂျဆောက်က

သူဖို့ကြိုတည်မှနက်
ပတ်သက်ပြီးကင
အများလုပ်ခလိုလား
နေးသို့မဟုတ်
ဖရားသခင်ရှုံးလားပြီးရလား



မဟုတ်ပါဘူး ဂျဆေက်လဲ
အမှား မလုပ်ပါဘူး
ဖရားသခင်လဲ အရှုံးပါဘူး
ဂျဆေက်က အာဏာရရှင်က
သူ့ကို ဍာလို ...

… သတ်ပိုက်နိုင်တယ်ဆိုဟာလဲ
သိထားင့်ပးသား ဂျဆောက်
ငယ်ငယ်လငေး တုံးက တောင်မှ
ဘုန်းတေါ်ဂီး ဆိုင်မွန်က
မယ်ရီကို ဝမ်းနည်းစရာတငေ
ကုံရြမယ်လို့ ဟောထားခဲ့ရငေ

ဂျဆောက်
အသတ်ခမခံရခင်
ရက် နည်းနည်း အလိုက
မိန်းမတိုက်ယဓာက်
ရဓာက်လာပီးကေ
အမွေးနံ့သာလိမ်းဆေး ကို
ခြေထဓာက်ကို လာလိမ်းပေးရေ
သူမက ဖသော လာဖုန်ြးနိဟာပဲ ...

... လို့ တပည့်တိုက်ယောက်က
ပြောလိုက်ရေ မဟုတ်ဘူး
သူလုပ်တာ တော်တယ် လို့
ဂျေဆက်က ပြောရေ သူမက
ငါ့ သဂြိုဟ် ဖို့ အတွက် လုပ်ပေးနေတော
လို့ ပြောရေ ဘာလို ထူးဆန်းရေ စကားမျိုးလဲ

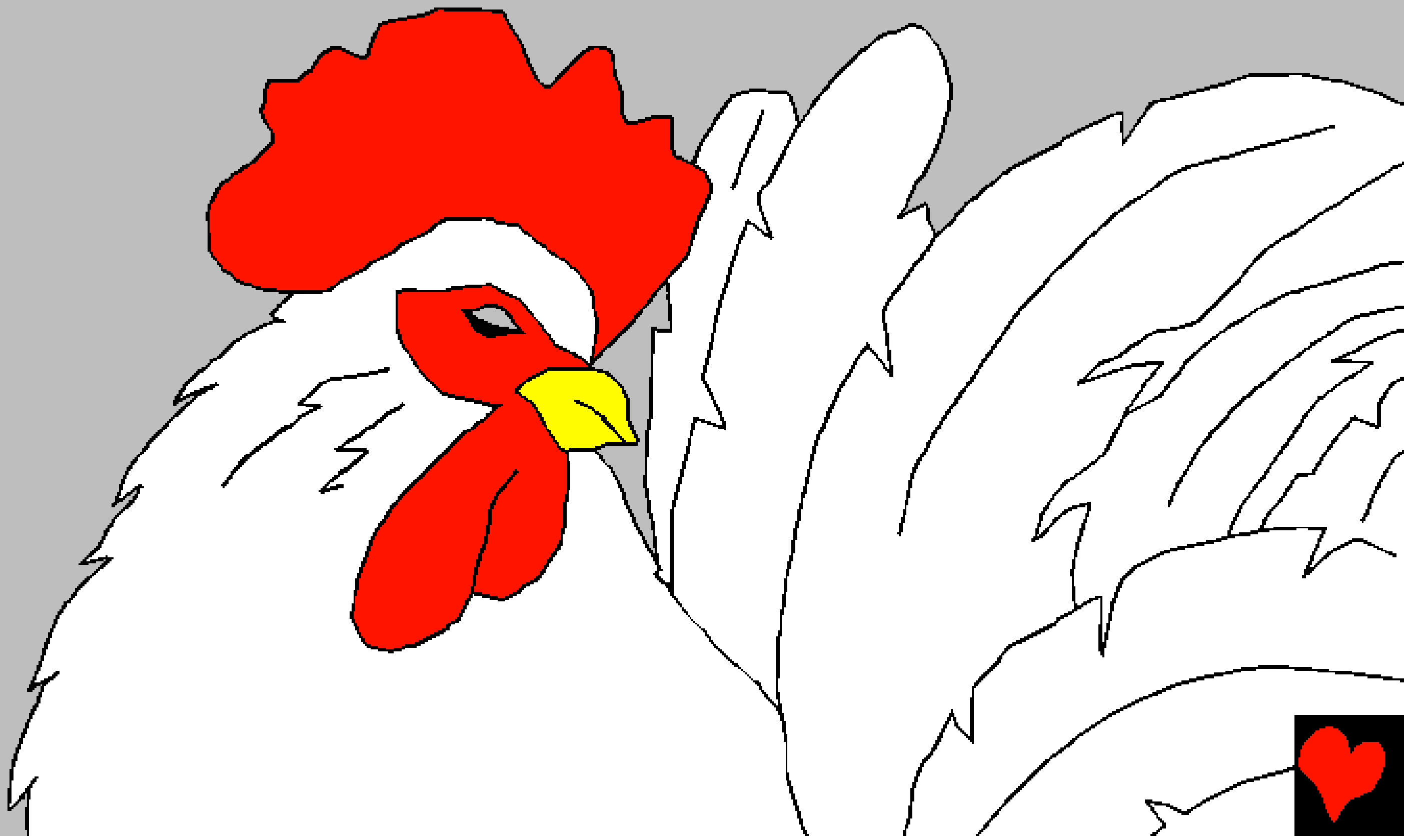
နေးနောက်ပိုင်း ဂျူဒတ်ဆိုတက်
တပည့် ဆယ့်နှိုက်ယောက်ထဲက
တိုက်ယောက်က ခေါင်းဆောင်
ဘုန်းတော်ဂီးကို ငွေ
သုံးဆယ်အတွက်
သစ္စာဖောက်ခရေ

ဂျူး တငေ ကျွန် ဘဝက
လွတ်မြောက်ပီစားပွဲ လုပ်တဲ့
နရောမှာ ဂျဆောက်က
သူတပည့်ချတေနေက်
နစာက်ဆုံးအစားအစာကို စားခရင
သူက ဖရားသခင်ရဲ့ ...

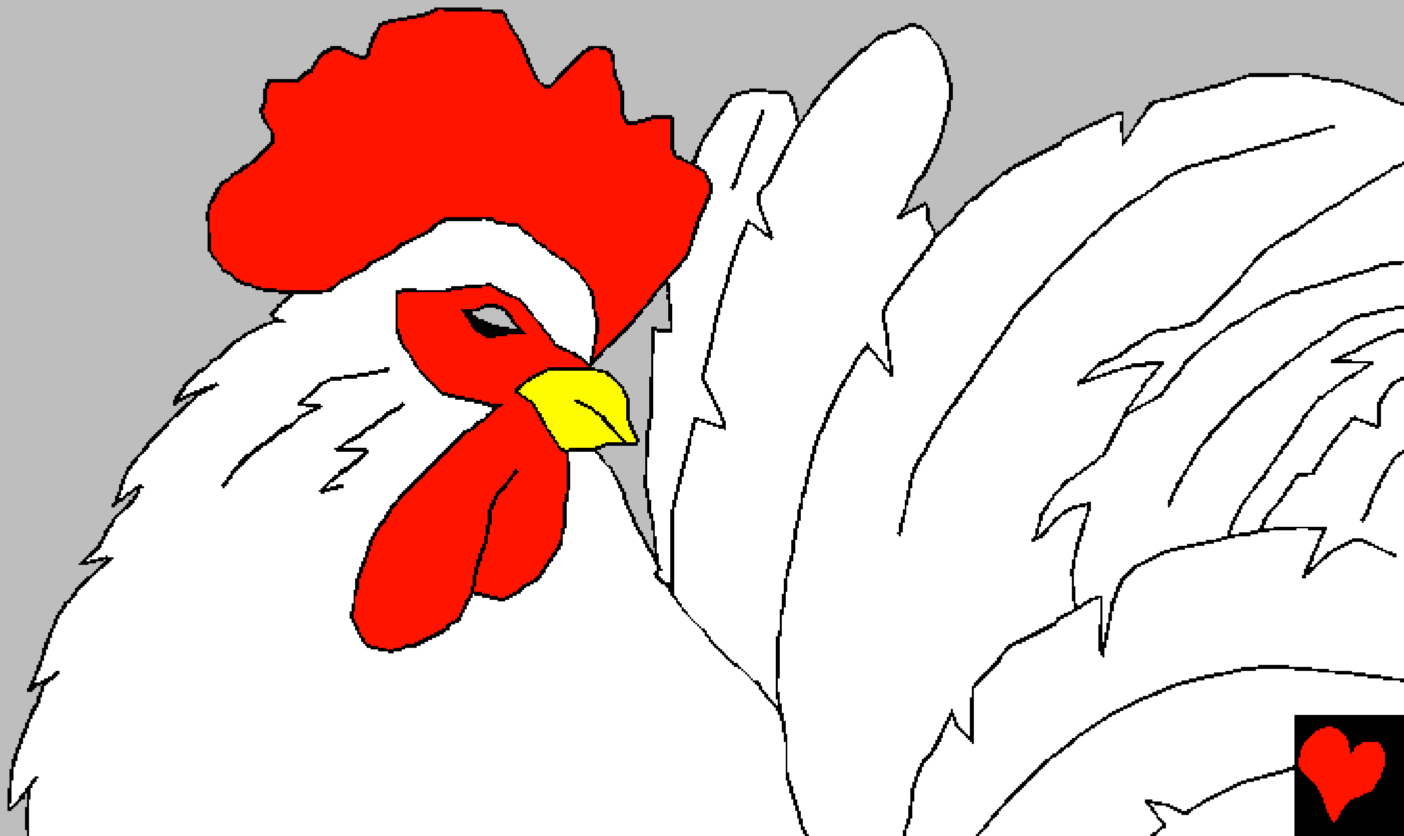
... အံ့သြဖွယ်ကောင်းပုံတနေက်
သူ့ကို ချိက်တဲ့ သူတေကိုလဲ
ကတိပေးခရေ နောက်ပီးကေ
ပေါင်မုန့် တိုက်ချပ်နက် ကော်ဖီ
တိုက်ခွက်ကို သူ့တပည့်တေကို
ပေးခရေ ...

... နေးလို လုပ်တာဟာ
သူ့တပည့်တေကို မှတ်မိအောင်လို့
သူသွေးနဲ့ သူ့ ခန္ဓာကိုယ်ဟာ
အပြစ်တေကို ကျေအေးဖို့အတွက်
ပေးခရေလို့ သတိရနေစေချင်ရင်

ဂျဆောက်က သူ့တပည့်တကေို ပြောရင် သူ
သစ္စာဖောက်ခံရတာ ဖိုကြ်ပီး အမတ်တို့
ထွက်ပြေးကရလို့ ပြောရင် ငါကတော့ ပြေးမှာ ...



... မဟုတ်ဘူး လို့ ပီတာက အခိုင်အမာ ပြောရငေ
မနက်ပိုင်း ကြက် မတွန်ခင်ထိ အမတ် ငါ့ကို သုံးကြိမ်
ငြင်းလို့ ရငေ လို့ ဂျဆေက်က ပြောရငေ



ညရောက်တော့ ဂျဆောက်က
ဂျက်ဆမင် ဥယျာဉ်ထဲ
ဝင်ပီးကေ
လား ဆုတတောင်းရေ
သူ့တပည့်တေကတော့
အိမ်မောကျတေကတ်ပီးရ
အို အကျွန့်အဖေ လို့
ဂျဆောက်က ...

... စဆုတောင်းရင် ဒီခွက်က
အကျွန်ုဆီက ဖယ်လားပါစေ
အကျွန်ုတော့ မလုပ်နိုင်ဘူး
ဖရားသခင်တော့
လုပ်နိုင်မှာပါလို့
ဆုတောင်းရင်

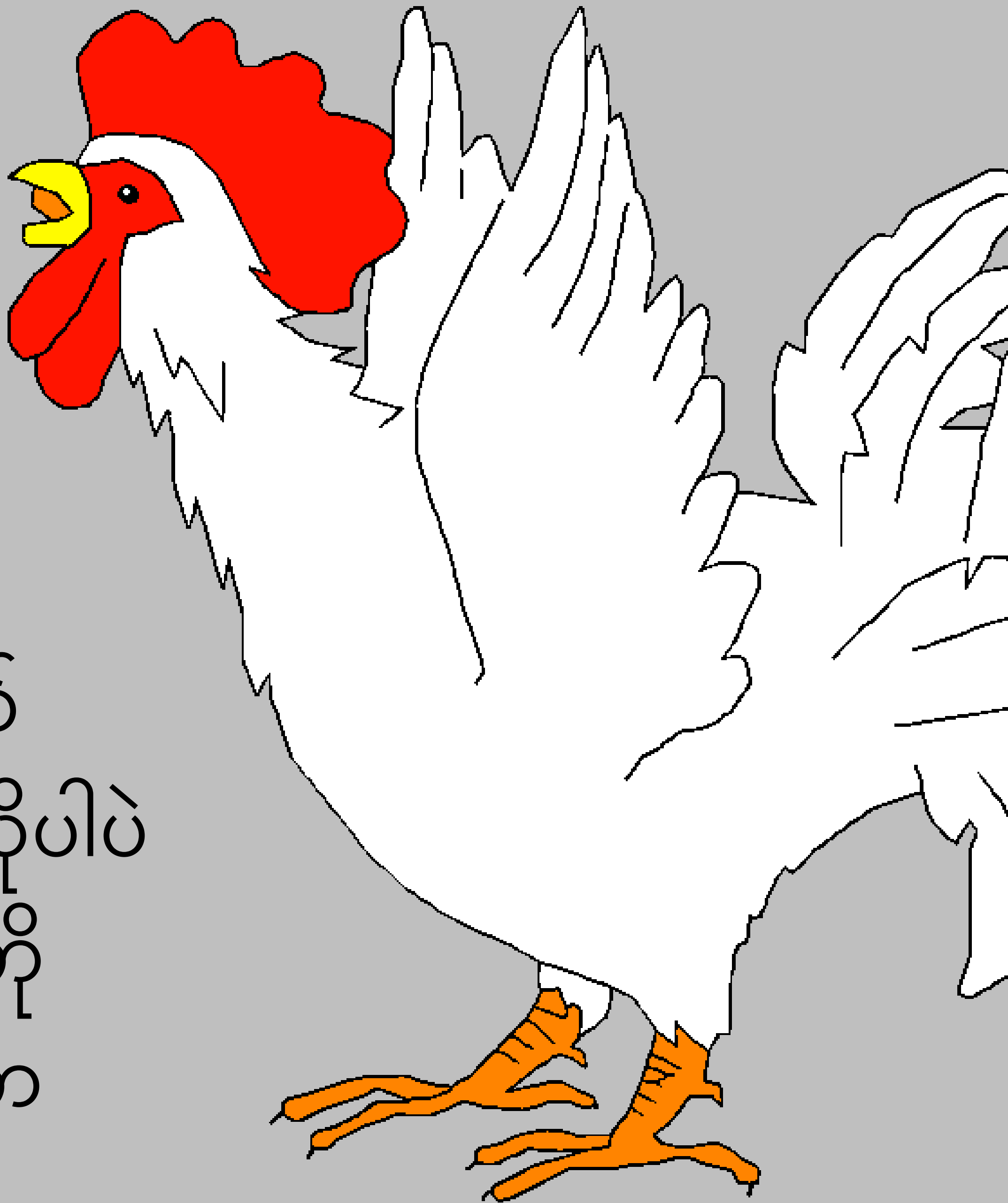
ရုတ်တရက် ဂျုဒက် ဦးဆောင်တက်လူအုပ်က ဥယျာဉ်ထဲ ကို ဝင်ရောက်လာပြီးကင ဂျဆောက်က တဇော့ မခုခံပါဘူး ပီတာကတဇော့ လူတိုက်ယကော်ရဲ့ နားရွက်ကို ဖတြ် ပလိုက်ရင ...

... ငါ့မြိသက်စွာနဲ့ ဂျဆောက်က နငေးလူ နားရွက်ကို
လက်နဲ့ ထိပြီး ကုသပေးလိုက်ရင ဂျဆောက်က သူ
အဖမ်းခံရခြင်းက ဖရားသခင် ဆန္ဒရဲ့
တစိတ်တပိုင်းဆိုဟာကို
သိလိုက်ရင

လူအုပ်ကြီးက ဂျဆေက်က ခေါင်းဆောင်ဘုန်းတော်ကြီး
အိမ်ကို ခေါလားရင ဂျူးခေါင်းဆောင်တကော ဂျဆေက် ကို
သတ်ပလိုက်သင့်တယ်လို့
ပြေကတ်ရင ပီတာ
ကတစ့ ...

... အစေခံတရဲ့ မီးဖိုဘေးနားမှာ ရပ်ပီးကေ ကြည့်နီရေ
သုံးခေါက်လောက် လူတေက ပီတာကို
လမ်ူညီးထိုးပီးကေ
အမတ်က ...

... ဂျဆေက်ဘက်က လူ လို ပြောရင သုံးကိမ်မြောက်
ပီတာ က ဂျဆေက် ပြောခဲ့ သလို ငြင်းဆိုရင
ပီတာက ဆဲလဲ ဆဲရင
ကျန်ဆဲရင



နေးနေဓာက်မှာ
ကြက်တွန်လာရင
နေးဟာက ပီတာအတွက်
ဖရားသခင်ရဲ့ စကားသံလိုပါပဲ
ဂျဆေပ် ပြောခဲ့တာတွေကို
ပြန်မှတ်မိပီး က‌ေ ပီတာက
ချုံးပွဲကျ ငိုပါတော့တယ်

ဂျူဒက်လည်း
စိတ်မကောင်းဖြစ်လားခရေ
နေးသူက ဂျဆေပ် ဘာ အပြစ်မှ
မကျူးလွန်ထားတာကို
သိထားတယ်လေ ...

... ဂျူဒတ်က ငွေသုံးဆယ်ကို
ဘံန်းတော်ကြီးကို ပြန်ပေးရင
အနလေဲသုတ် ဘုန်းတော်ကြီးက
ပြန်မယူရ

ဂျူဒတ်က ဖသောကို ပိုက်ချ
လိုက်ပြီးကင အပြင်ထွက်ပြီး
သူကိုယ်သူ
ချိတ်ဆွဲထားလိုက်ရင

ဘုန်းတော်ကြီးက ဂျဆောက်ကို
ရှိမန် အစိုးရ မလာခင်
ခါေသွားခရင ရှိမန်အစိုးရက
ဂျဆောက်မှာ
ဘာအပိုကြ်မှ ...

... မဟိဘူးလို့ ပြောခဖူးရေ
အနေလဲသုတ်
လူအုပ်က ငိုနေပီးကေ
ဂျဆပ်ကို အပြစ်ပေးဖို့
တောင်းဆို ကတ်ရေ

နဗောက်ဆုံးကျကေ ရှိမန် အစိုးရလဲ
လက်ခံလိုက်ပီးကေ ဂျဆေပ်ကို
လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာ သတ်ပလိုက်လို့
အမိန့်ချလိုက်ရင ေစစ်သားတကော
ဂျဆေပ်ကို လက်သီးနဲ့ ထိုးရင
မျက်နှာကို ...

... တံတွေးထွေးရေ နပီးကေ
ကျာပွတ်နဲ့ ရိုက်ရေ နေးသူတကေ
ခွန်ထက်တက် သံသရဖူကို
အတင်းဖိပီးကေ ဂျဆေပ်ကို
ဆောင်းပေးကတ်ရေ နောက်ပီးကေ
ဂျဆေပ်ကို လက်ဝူါကပ်တိုင်မှာ
သံနဲ့ ရိုက်ထားလိုက်ကတ်ရေ

ဂျဆေပ်က သူ နေးလို သေမယ် ဆိုဟာ
သိထားပီးသားပါ သူ ရဲ့ သဆေုံးမှုက သူကို
ယုံကြည့်သူတေအတွက်
အပြစ်ဆေးကြောမှုတေကို
လုပ်ပေးမယ် ဆိုဟာကို
သိရင ဂျဆေပ်ဘေးမှာ
တခြး အပိုကြ်သား ...

... နှိုက်ယောက်လဲ မပိုကြ်ပေးခံ ရတယ်
တိုက်ယောက်က ဂျဆေပ်ကို
ယုံကြည့်လို့ ကောင်းရာမွန်ရာကို
ယောက်လားရင နောက်
တစ်ယောက်ကတော့
မရောက်ဘူး

နာရီအနည်းငယ် ကာြနာကျင်မှ
နေးပိုင် ခံစားပီးကေ ဒါ
ပီးလားပီးရ လို့
ဂျဆေပ်က ပျြောပီးကေ
သလေားရေ
သူတာဝန် ...

... ပီးမြခြက်လားပီးရ
သူ့သူငယ်ချင်းတကေ
သူ့ကို သီးသန့်
အုတ်ဂူမှာ
မှပြ်ပေးခရင

နောက်ကျကေ ရှိမန် စစ်သားတကေ
နေးနေရာကို အစောင့်ချပီး
ပိတ်ထားလိုက်ကျရေ
ဓာသူမှ နေးနေရာကို
ဝင်လို့
ထွက်လို့ မရျတာ့ဘူး

နေးဟာက ပုံပြင်ရဲ့ နိဂုံးသာဆိုကေ
ဓာလဓာက်
ဝမိးနည်းဖို့ ကဓာင်းမလဲ
ဖရားရှင်က အံ့သြစရာ
တိုက်ခုကို
ပြင်ဆင်ထားရေ

ပထမဆုံး အပတ်ရဲ့ တိုက်ရက်
မနက်အစောဂီးမှာ
တပည့်တကော
အုတ်ဂူကနေ
ကရောက်တုံး
တိုက်တုံး ...

... လိမ့်ကျလာတာ တွေ့ကတ်တေ
သူတို့ အုတ်ဂူ အထဲကို
ကီလိုက်ကေ ဂျဆပ်က
အထဲမှာ မဟိရ

ဂျေဆပ်ရဲ့ အုတ်ဂူနားမှာ ငိုနေရေ
မိန်းမချေ တိုက်ယခာက်ကို
ဂျေဆပ်က ကိုယ်ထင်ပြချေ
နေးသူက အလျင်အမြန်
တခရားတပည့်တော်ကိုလဲ ...

... သူမငြ်ခတာကို ပန်ြပြာရင
ဂျဆေပ်က အသက်ဟင်နရေယ်
ဂျဆေပ်က သီရာကနင ပန်ြလာပိရ

ဂျဆေပ်က သူ့တပည့်တိဆီ ရောက်လာရင် အခါ သူ့ရဲ့
သံ ရိုက်ခံထည်းရရင့် လက်ကို ပချင် အဲဒါ မှန်တယ်
ဂျဆေပ်က အသက် ပန်ခြင်လာပီးရ ဂျဆေပ်က
ပီတာကို သူ့ကို ငြင်းပယ် တက် အတွက်
ခွက်လွက်တယ် သူ့တပည့်ကိုလည်း သူ့ အကရောင်း
အားလုံးကို ပခြောပရလို့ ပခြောရင် နောက်ပီးကင
သူလာရာ ကတောင်းကင်ကို ပန်လားရင

ပထမဆုံး အီစတာပွဲတော်

ဘုရားသခင်၏ စကားလုံး, သမ္မာကျမ်းစာ

တွဲခရေ

မတ်သရူး 26 -28 လု 22-24 ဂျွန် 13-21

“မင်း (မား) တို့ရဲ့ စကားလုံးတကော

အလင်းရစောင်ပိုင်” တဓေးချင်း ၁၁၉:၁၃၀

ဝနှဂိုး

သနမာကရမ်းစာက ငါတို့ကို ဖန်ဆင်းရေ ဖရားသခင်
နဲ့ သူ့အကရဓာင်းကို သိစခေရင်ရေ ဖရားသခင် အကရဓာင်းကို ပဗြာပမြေ

ဖရားသခင်က ငါတို့ မကဓာင်းမှုတိ ပုပြုပ်ကတ်ရကေို သိရေ နေးဟာကို
ဒုစရိုက်လို့ခါ်ရေ နေးအတွက် အပိုကြ်ပေးမှာက သဒေဿ် ဖိုကြ်ရေ
အနေးလေးသုတ် ဖရားသခင်က နိကို ခိုကြ်ခရင်ရေ
သူက သူ့ရဲ့ တိုက်ဦးတည်းသဓာ သား ဂျဆေပ်ကို လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာ
သစေပေီးကေ နိတို့ရဲ့ အပိုကြ်တိအတွက် ပီးဆပ်ရေ ဂျဆေပ်က သပေိကေ
အသက်ပြန်ရှင်လာပီး ကဓာင်းကင်ကို ပြန်လားရေ
နိ ဂျဆေပ်ကို ယုံကြည်ကေ သူ့ကို နိ အပိုကြ်တိ ခွက်လွက်ဖို့ တဓာင်းဆိုကေ
သူက လုပ်ပေးလိမ့်မန် သူက နိဆီကို လာပီကေ နီနဲ့ အတူ နီလိမ့်မယ်
အနကောေ နီကလဲ သူ့နဲ့အတူ ထာဝရ နီလိမ့်မန်

နိ နေးအမှန်တရားကို ယုံကြည်ကေ ဖရားသခင်ကို ပကြောပါ ဂျဆေပ်အရှင်
အမတ်က ဖရားသခင်လို့ ငါ ယုံကြည်ရေ ငါတို့ အပိုကြ်တေ အတွက်
ပေးဆပ်ပီး သီလားရေ ဆိုတာ ယုံကြည်ရေ အမတ် အခု အသက်
ပန်ရှုင်ပီးရ ငွဘာဝတိကို ဝင်လာပီကေ ငါ့အပိုကြ်တိကို
ခွကိလွက်ပိပါ အနကေ ငါလဲ ဘဝသိုက် စတင်လို့ရပီကေ တနေ့မှာ နိနဲ
အတူ နီနိုင်မှာ ဖိုကြ်ရေ ငါ့ကို နာခံဖို့ ကူညီပီးပါ အမတ် ခလေး အနနဲ့ နီဖို့
ကူညီပီးပါ . အာမန်

သန်မာကရမ်းစာကို ဖတ်ပီးကေ နေ့တိုင်း ဖရားကို စပကြောပါ။ ဂျွန် 3:16